

世界经典儿童故事

巴西童话 英国童话
俄国童话



世界经典儿童故事

巴西童话 英国童话 俄国童话

图书在版编目(C I P)数据

巴西童话 英国童话 俄国童话 / 王云五编. -- 北京 : 海豚出版社, 2014.12
(世界经典儿童故事)
ISBN 978-7-5110-2458-9

I. ①巴… II. ①王… III. ①童话—作品集—巴西②童话—作品集—英国③童话—作品集—俄罗斯 IV.
①I777.88②I561.88③I512.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第000200号

书名：巴西童话 英国童话 俄国童话

主编：王云五

总发行人：俞晓群

责任编辑：李忠孝 陈三霞 邹媛

责任印制：王瑞松

出版：海豚出版社

网址：<http://www.dolphin-books.com.cn>

地址：北京市西城区百万庄大街24号

邮编：100037

电话：010-68997480（销售） 010-68998879（总编室）

传真：010-68998879

印刷：北京博图彩色印刷有限公司

经销：新华书店及网络书店

开本：16开（680毫米×960毫米）

印张：12.75

字数：130千

印数：1-3000

版次：2015年5月第1版 2015年5月第1次印刷

标准书号：ISBN 978-7-5110-2458-9

定 价：22.00元

版权所有 侵权必究

目录

巴西童话

黑夜是怎样来的	3
蛤蟆怎会得到他的斑痕	7
小母鸡怎样得到她的斑点	12
老虎怎样得到他的斑纹	18
为什么老虎和赤鹿互相畏惧	23
猴子怎会变成一个恶作剧的人	27
愚羊与智猴	30
兔失尾	34
猴子和香蕉	37
猴得食	41
绵羊受欺	44

英国童话

三个呆人	51
醋先生	55
芦苇帽	59
甲克和豆秆	64
三只小猪的故事	71
甲克和他的金鼻烟盒	75
老妇和她的猪	85

俄国童话

兄弟告状	91
聪明的小孩儿	101
钱口袋	110
农 人	118
帖门和帖脱	126
鸟 语	146
金钱罐	156
老夫妇	163
奇妙的戒指	172
盐	189
猫	194

巴西童話





黑夜是怎样来的

许多许多年以前，当这世界才做成的时候，是没有黑夜，整天都是白昼，没有日出、日落，没有星光和月光；没有晚上的鸟类，没有晚上的野兽，没有晚上的花，也没有很长的黑夜，没有含着花香的晚上的空气。

那时候，大海蛇的女儿是住在海底，嫁给陆地上一个“人”。她离开海里黑暗的家，跟她的丈夫住在日光里的大地上。她的眼睛，被强烈的日光照耀得失神了，她的美貌也褪掉了。她的丈夫忧愁地看着她，但是不知道怎样去安慰她。

她在床上辗转呻吟着说：“哟，如果有黑夜就好咧。这里总是白昼，在我父亲的国里是有许多黑暗的。哟，只要有一点儿的夜的黑暗就行咧。”

她的丈夫听着她的呻吟。他问她：“什么是黑夜？告诉我，或者我能够替你去找一点儿。”

大海蛇的女儿说：“黑夜是我们给‘黑暗’的名字，它遮黑了我父亲的国。我爱你们世界上的日光，但是我很受不了。如果我们能够

得到我父亲国里的一点儿黑暗，使我们的眼睛休息一部分的时候，那就好咧。”

她的丈夫立刻把他三个最忠诚的奴子叫了来，他对他们说：“我现在要差你们到大海蛇的国里去，他是住在海底的深处，求他给你们一点儿夜的黑暗，他的女儿有了夜的黑暗，便不会死在我们世界上的日光里了。”

三个奴子动身向大海蛇国去了。经过很长的危险的路程之后，他们到了海深处大海蛇的家，求他给他们夜的黑暗带回到世界上。大海蛇立刻给了他们一大袋的黑暗。那个袋是扎得很紧，大海蛇警告他们：一定要在他们的女主人面前，方才可以把袋解开来。

三个奴子动身回去，把那充满了黑暗的大袋，搁在他们的头上。一会儿，他们听见袋里发出奇怪的声音。这就是一切晚上的夜鸟，夜兽和夜昆虫的声音。倘若你曾听见过从海岸上莽林中发出来的吼叫声，便知道这声音是怎样的了。这三个奴子一辈子没有听见过这种声音，骇怕得很。

第一个奴子说：“我们把这装满了黑夜的袋抛在这里，赶快地走吧。”

第二个奴子说：“不管我们怎样做，我们准是个死，准是个死。”

第三个奴子说：“不管我们是死是活，我一定要打开这个袋看什么东西发出这些可怕的声音。”

于是他们便把那袋放在地上，解开了袋。所有晚上的野兽，晚上的雀鸟，晚上的昆虫都跑出来了，大块的黑云也跟着跑了出来。这些奴子在黑暗里头，更是骇怕。没命地逃奔到莽丛里去了。

大海蛇的女儿焦急地等奴子们带装满了黑暗的袋子回来。自从他们出发之后，她盼望他们回来，她用手遮着她的眼，遥望地平线，满心希望他们能够快快地带了黑夜回来。当三个奴子打开了袋，放掉了黑暗的时候，她正站在一棵高大的棕树下。她看见黑夜从地平线升起



她遥望地平线等待黑夜到来

来的时候，她嚷道：“夜来了，夜终于来了。”于是她闭了眼睛，在这棵高大的棕树下睡着了。

她醒来之后，觉得非常的舒服。她自从离了大海中她父亲的国到陆地上以来，到现在，她又是一个快乐的公主了。现在她将要看见天亮了。她抬头望着照在棕树上的灿烂的星，说道：“哟，美丽的星，从今以后你就叫做晨星，是白天将到的先驱者，就在这时候，做天上早晨的皇后。”

她又把所有的鸟叫了来，对它们说：“奇异可爱的鸟啊，我命令你们，从此以后，就在这个时候唱最甜蜜的歌，做一日的先驱者。”有一只雄鸡站在她旁边。她对它说：“我聘你做司辰的人。你的啼声，做早上钟表的标准，并且告诉别人 Madrugada 来了。”从此以后，在巴西“早晨”叫做 Madrugada。这雄鸡把早晨将来的消息告诉那些等候早晨的鸟，这些鸟就在这个时候唱最好听的歌，晨星也在这个时候在天上做早晨的皇后。

当天亮的时候，三个奴子带了那空袋从树林和莽丛里爬回家去。

他们的主人道：“哟，不忠诚的奴才，你们为什么不服从大海蛇的话，在他女儿的面前开那个袋呢？你们不服从，我把你们变做猴子吧。以后，你们要住在树林里。你们的嘴唇将永远地沾着用来封那个装满了黑夜的袋子的封蜡的痕。”

直到今日，人们可以看见猴子唇上的痕，这个痕就在他们用来咬去袋上封蜡的那个地方。到现在，巴西地方的黑夜，来得很快，和它从前从袋里跑出来的时候一般快。黄昏时候，一切晚上的野兽，晚上的鸟和晚上的昆虫，都在莽林中合唱日落的歌。



蛤蟆怎会得到他的斑痕

古时有一只蛤蟆，他的皮肤是光滑的。当时他是一个大流氓，整天不在家。别人有什么宴会，他不管那开会的地方离他家多少远或是要多少时候才能够走到，他总是赴会的。

有一天，蛤蟆接到一张请帖，请他到天上去赴会。他的朋友犰狳说：“这个宴会，你一辈子去不成的了。你须知你是走得多少慢啊。”

蛤蟆说：“你等着，看我能不能到这个宴会去吧。”

离开蛤蟆的家不远，有一只大的黑鹳鹳住着。没有一个人是喜欢鹳鹳的。他在鸟类野兽中是很不讨人喜欢的。这蛤蟆跳到鹳鹳的家里，鹳鹳正在门外奏“梵哑铃”。

蛤蟆说：“早安，朋友鹳鹳，你赴天上的宴会去吗？”

鹳鹳说他预备去的。

蛤蟆说：“那很好，我可能和你搭伙一起去吗？”

鹳鹳很喜欢同蛤蟆做伴侣。这是他第一次结交朋友的新经验哩。

鹳鹳说：“我很喜欢和你一起去赴宴，我们什么时候动身呢？”

蛤蟆说：“我们在四点钟动身吧，你到我家里来，我们就在那里

一起去。喂，记着带你的‘梵哑铃’啊！”

鹬鹕到了蛤蟆的家里，恰是四点钟。他自然带了“梵哑铃”来，因为这是蛤蟆吩咐他带来的。

蛤蟆说：“我还没有预备好。你把‘梵哑铃’放在门边进来吧，我只要一分钟便打扮好了。”

鹬鹕小心地把“梵哑铃”放在门外，然后走进蛤蟆的房子里，那蛤蟆便从窗口跳出来躲在“梵哑铃”里头。

鹬鹕等待着，等了许久，他再也听不见蛤蟆的声音。最后，他等得不耐烦，便拿起他的“梵哑铃”动身了。

他到了宴会的时候，他是迟到了一点儿，他把等待蛤蟆的一回事向众人解释。

主人说：“你等待蛤蟆，真是笨透了。蛤蟆怎会跑到天上来赴宴呢？我们不过同他开玩笑罢了。他原是一个大流氓哩。放下你的‘梵哑铃’，到席上坐下来吧。”

鹬鹕便放下他的“梵哑铃”。蛤蟆趁没有人见的时候，跳出来了。他听见众人都在讥笑他。

他心里暗想道：“他们都以为我不能够到这个宴会！真笑话！他们看见我在这里，一定要很惊异的！”

席上，没有一个人比这只蛤蟆更快活了。鹬鹕问他怎样来的，他说道：“改天再告诉你吧。”于是他继续吃菜和跳会。

鹬鹕在这个宴会里实不甚高兴，他决定早些回家去。他没有向主人告辞，也没有拿那个“梵哑铃”便走了。

宴会完毕后，蛤蟆又跳到“梵哑铃”里，等候鹬鹕带他回去。但是没有人来拿这“梵哑铃”，蛤蟆不禁着急起来。他心想还是下来的好。

一会儿，有一只鹰看见了这个“梵哑铃”。 he 说道：“这‘梵哑铃’是鹬鹕的。他一定忘记带回去了。我替他带回去吧！”

于是这鹰带了“梵哑铃”向地下飞。蛤蟆在“梵哑铃”里被震动



鹰带了梵哑铃向地下飞

得很厉害。他很疲倦，鹰也很疲倦了。

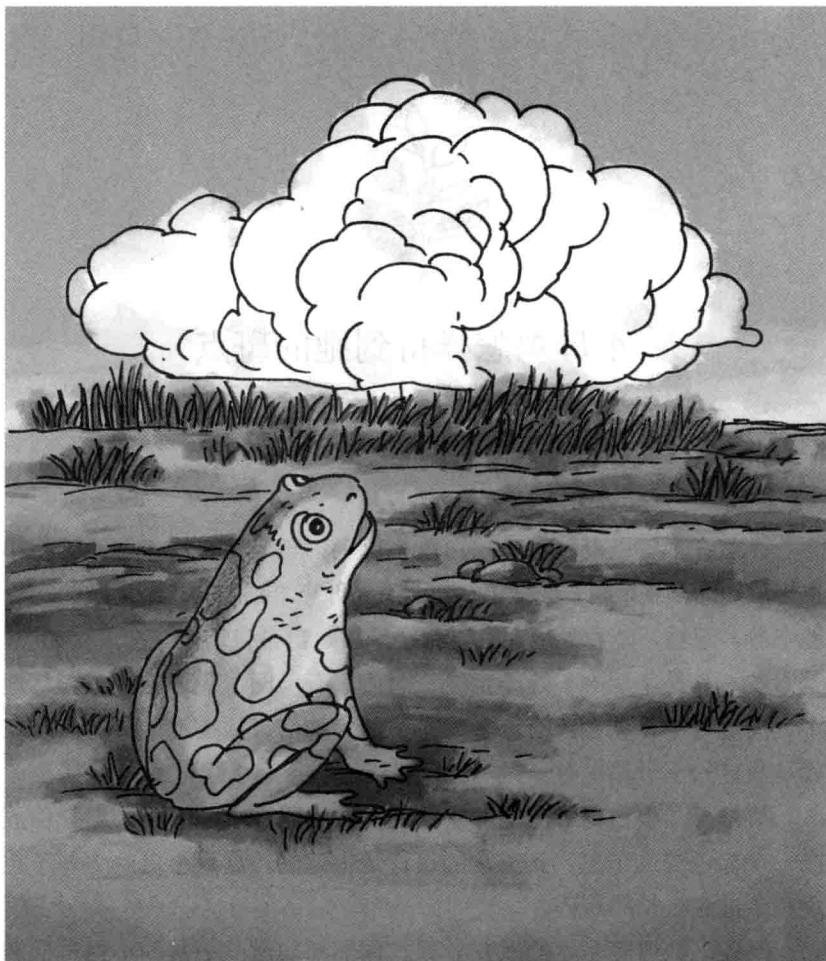
鹰说：“我不高兴给鹬鹕拿这‘梵哑铃’了。我当初自告奋勇给他拿这个‘梵哑铃’，真是笨极了。鹬鹕不是我的朋友啊！”

于是他丢掉了那个“梵哑铃”，“梵哑铃”向地面掉下去。

当蛤蟆在天空中掉下去的时候，他叫道：“小石头，小石头，让开些！”但是小石头是聋的。它们并没有让开路。

当蛤蟆从跌坏的“梵哑铃”爬出来的时候，他浑身都是伤痕，很辛苦地跳回家去。

鹬鹕一辈子不知道他的“梵哑铃”变成怎么样，也不知道这蛤蟆为什么变成丑样。直到今日，蛤蟆身上还是带着斑痕，但是他那流氓的性情完全被医好了。



直到今日蛤蟆身上还是带着斑痕



小母鸡怎样得到她的斑点

许多许多年以前，有一只白色小母鸡。一天她在忙着掘泥土找小虫来做她的早餐，她一面做工，一面反复低声“呱力吱，呱力吱……”地唱着。忽然，她看见地上有一张小纸。她自言自语地说：“呱力吱，呱力吱，真是幸运啊！这一定是一封信。有一回，我们的国王在草地不远的地方举行朝会，有许多人带了他们的信来放在他的脚边。现在就是我这只小母鸡也有一封信咧。我要把这封信送给皇帝去。”

第二天，小白鸡勇敢地开始她的很长的路程。她很小心地把信放在一个棕色的篮子里。到王宫的路程是很远的。这只小白鸡一辈子也没有走过这么长的路程。

不久，她遇着了她的朋友狐狸。你们都知道：平常的小白鸡们和狐狸们不是好朋友，但是这只狐狸是这只小白鸡的好朋友。有一次，她曾经把狐狸从窗里救出来，狐狸一辈子也不忘记她的恩典。

狐狸问道：“哟，小白鸡你到哪里去呀？”

小白鸡回答道：“呱力吱，呱力吱，我要到王宫去，送一封信给皇帝。”